

# ВОДОСЛИВ ДЛЯ НАДЗЕМНЫХ БАССЕЙНОВ

Автоматический Водослив и Система Рециркуляции  
Включают: Крепежные Детали, Прокладки & Инструкции

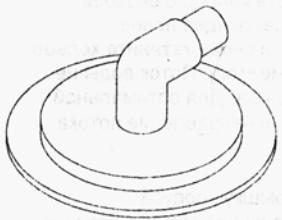
ENGLISH

1920368  
02-20-98

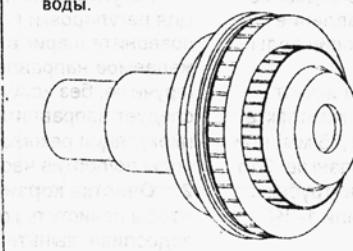
## ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

Бытовой водослив для бассейна

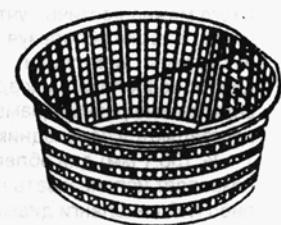
Цельный вакуумный адаптер для тяжелого режима.



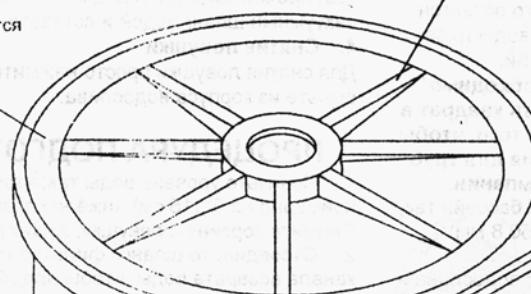
Насадка канала возврата с регулировкой потока воды.



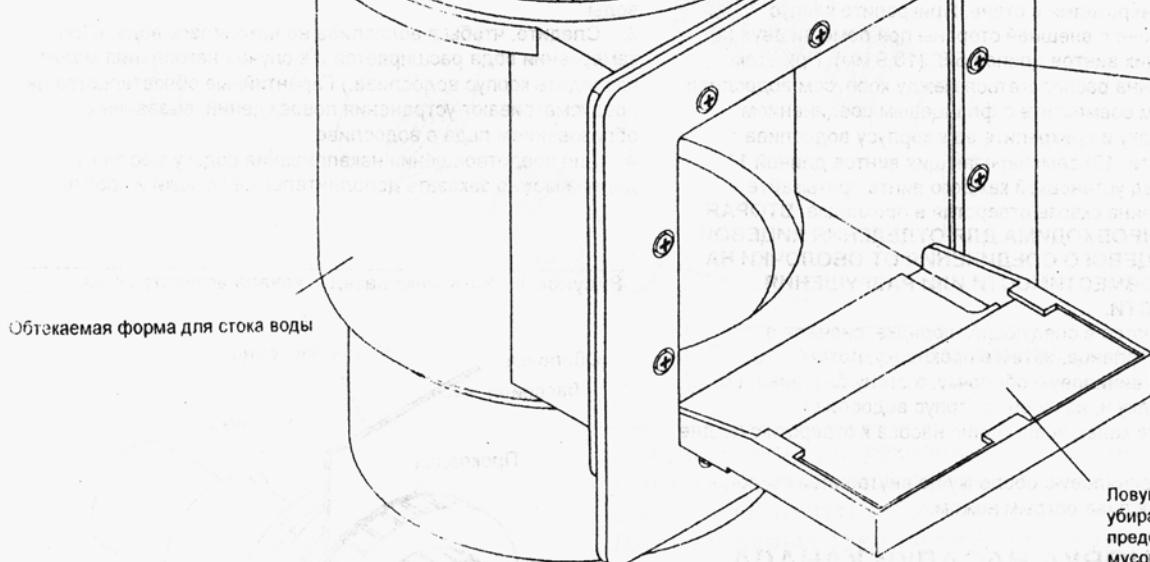
Большая корзина фильтра первичной очистки с ручкой из нержавеющей стали.



Крышка водослива, легко открывается пальцами



Высококачественный корпус водослива



Лицевая стенка подходит к большинству стандартных отверстий в бассейнах. Имеет немного больший размер для повышенной надежности.

Крепежные детали из нержавеющей стали.

Обтекаемая форма для стока воды

Ловушка водослива с легко убирающейся заслонкой предотвращает попадание мусора в бассейн.

## ВНИМАНИЕ

Данный товар был тщательно проверен и упакован на фабрике. Поскольку транспортная компания несет полную ответственность за доставку товара, то она должна принимать любые иски, связанные с внешним или внутренним повреждением при перевозке.

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Для эффективного использования водослива, его следует располагать с учетом формы бассейна, преобладающего направления ветра, а также с учетом схемы циркуляции воды. Поверхностный слой воды должен втекать в водослив. Этого можно достичь, учитя преобладающее направление ветра, а также используя поток подаваемой в бассейн воды из системы циркуляции.

Корпус водослива и насадка канала возврата воды имеют внутреннюю резьбу диаметром  $1 - \frac{1}{2}$ " (38,1 мм). В комплекте поставляются переходники с размерами  $1 - \frac{1}{4}$ " (31,75 мм) или  $1 - \frac{1}{2}$ " (38,1 мм) для облегчения подсоединения шлангов. Это позволяет использовать либо жесткие пластиковые трубы, либо гибкие шланги диаметром  $1 - \frac{1}{4}$ " (31,75 мм) или  $1 - \frac{1}{2}$ " (38,1 мм).

В случае использования резьбовых переходников посмотрите на рисунок 3. Оберните резьбу переходников тefлоновой лентой против часовой стрелки. Обычно достаточно намотать от четырех до восьми слоев ленты.

## ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

- Если в стенке бассейна уже есть отверстия, то остается просто проделать отверстия для винтов и входа водослива. Если на стенке бассейна нет готовых отверстий, сделайте их самостоятельно. Кроме этого необходимо просверлить отверстия для винтов и вырезать квадрат в стене бассейна (см. чертеж на рисунке 2). Для того, чтобы правильно расположить водослив и отверстия для труб проконсультируйтесь с местным дилером компании.
- Установите виниловую оболочку. (Заполните бассейн так, чтобы уровень воды был приблизительно на 2" (50,8 мм) ниже самого низкого отверстия в стене.)
- Посмотрите на рисунок 4. Совместите корпус водослива и прокладку с отверстиями в стене. Прикрепите корпус водослива к стене с внешней стороны при помощи двух (2) самонарезающих винтов длиной 5/8" (15,9 мм). При этом прокладка должна располагаться между корпусом водослива и стеной. Затем совместите с фланцевым соединением вторую прокладку и прикрепите ее к корпусу водослива с помощью десяти (10) самонарезающих винтов длиной 1" (25,4 мм). Перед установкой каждого винта протыкайте оболочку бассейна сквозь отверстия в прокладке. **ВТОРАЯ ПРОКЛАДКА НЕОБХОДИМА ДЛЯ ОТДЕЛЕНИЯ ЛИЦЕВОЙ ЧАСТИ ФЛАНЦЕВОГО СОЕДИНЕНИЯ ОТ ОБОЛОЧКИ НА СЛУЧАЙ НЕСОВМЕСТИМОСТИ ИЛИ РАЗРУШЕНИЯ ЛИЦЕВОЙ ЧАСТИ.**

Винты вставляются в следующем порядке: сначала в лицевую часть фланца, затем в прокладку, потом продеваются в виниловую оболочку, в стену бассейна, во вторую прокладку и, наконец, в корпус водослива.

- Подключите канал всасывания насоса к отверстию на дне водослива.
- Обрежьте виниловую оболочку по внутренней стороне отверстия водослива острый ножом.

## УСТАНОВКА НАСАДКИ КАНАЛА ВОЗВРАТА (РИСУНОК 1)

- Немного прижмите виниловую оболочку к стене в области отверстия, чтобы определить его контуры. При помощи острого ножа прорежьте в оболочке отверстие диаметром, на  $\frac{1}{4}$ " (19 мм) меньшим, чем отверстие в стене. Если в стене заранее не сделано отверстие, вырежьте его сами. Диаметр

отверстия должен равняться  $2 - \frac{1}{2}$ " (64 мм), чтобы соответствовать диаметру канала. Для корректного расположения сливного отверстия и отверстий для труб проконсультируйтесь с местным дилером компании.

- Поместите одну из прокладок на насадку и просуньте ее через отверстие в оболочке, а затем в стене. Затем поместите на насадку вторую прокладку и сверху закрепите соединение гайкой.
- Вставьте шаровое устройство отклонений потока в корпус насадки и закрепите ее специальным кольцом с резьбой. Для лучшей циркуляции поток из отверстия этого устройства не должен направляться в сторону водослива.
- Соедините насадку с выходным отверстием фильтра.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 1. Регулировка поверхностного слива и циркуляции

Для регулировки потока воды ослабьте кольцо с резьбой, поверните шарик в положение, определяющее новое желаемое направление потока воды, и снова затяните кольцо (вручную, без использования инструментов). Поток воды не следует направлять в сторону водослива. Для оптимальной циркуляции рекомендуется установить направление потока воды по/против часовой стрелке.

### 2. Очистка корзины водослива

Чтобы почистить корзину, снимите крышку корпуса водослива, выньте корзину и удалите из нее мусор. (Корзину также можно вынуть через лицевое отверстие, развернув ее под углом.)

### 3. Работы с вакуумом

Чтобы подключить шланг вакуумного очистителя, поместите вакуумный адаптер в корпус водослива. Это можно сделать либо сверху, либо вынув ловушку и вставив адаптер через лицевое отверстие. Проверьте, чтобы вакуумный адаптер былочно закреплен над корзиной водослива. Заполните вакуумный шланг водой и вставьте его в вакуумный адаптер.

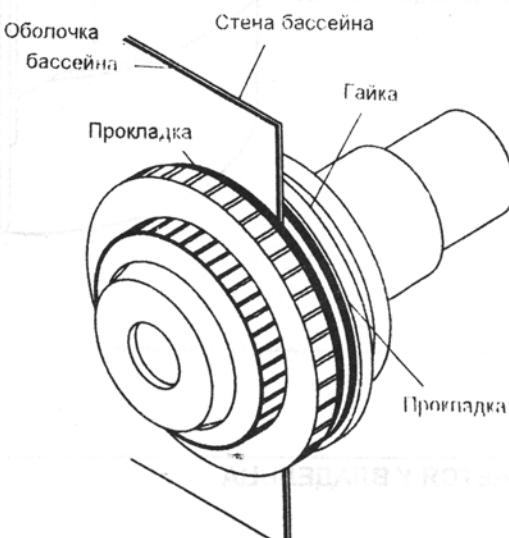
### 4. Снятие ловушки

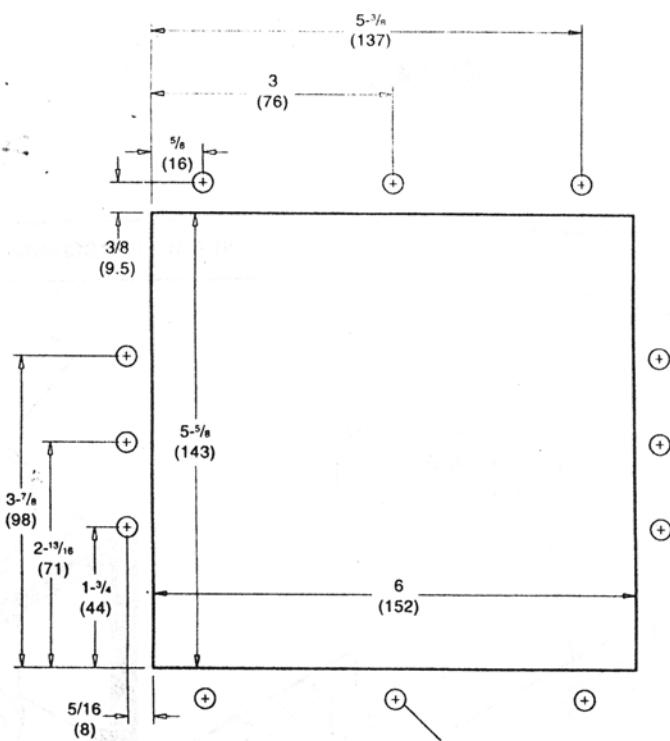
Для снятия ловушки просто нажмите на нее с двух сторон и выньте из корпуса водослива.

## ПРОЦЕДУРА ПОДГОТОВКИ К ЗИМЕ

- Понизьте уровень воды так, чтобы он находился примерно на 6" (15 см) ниже насадки канала возврата воды. Снимите корзину и ловушку. Храните их в помещении.
- Отсоедините шланги фильтра от водослива и насадки канала возврата воды, чтобы предотвратить накопление воды.
- Следите, чтобы в водосливе не накаплилась вода. (При замерзании вода расширяется и в случае накопления может повредить корпус водослива.) Гарантийные обязательства не предусматривают устранения повреждений, вызванных образованием льда в водосливе.
- Для предотвращения накапливания воды у местного дилера можно заказать дополнительные крышки и пробки.

Рисунок 1 – Установка насадки канала возврата воды

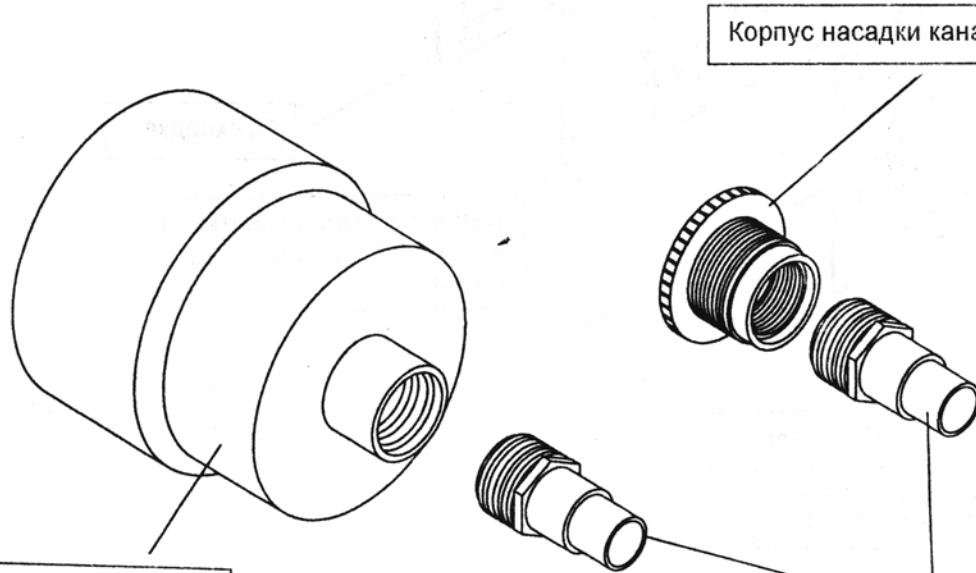




12 отверстий диаметром 0,25" (6,35 мм)

**Рисунок 2 – Вырезание отверстия в стене для водослива**

**Рисунок 3 – Установка резьбового переходника**



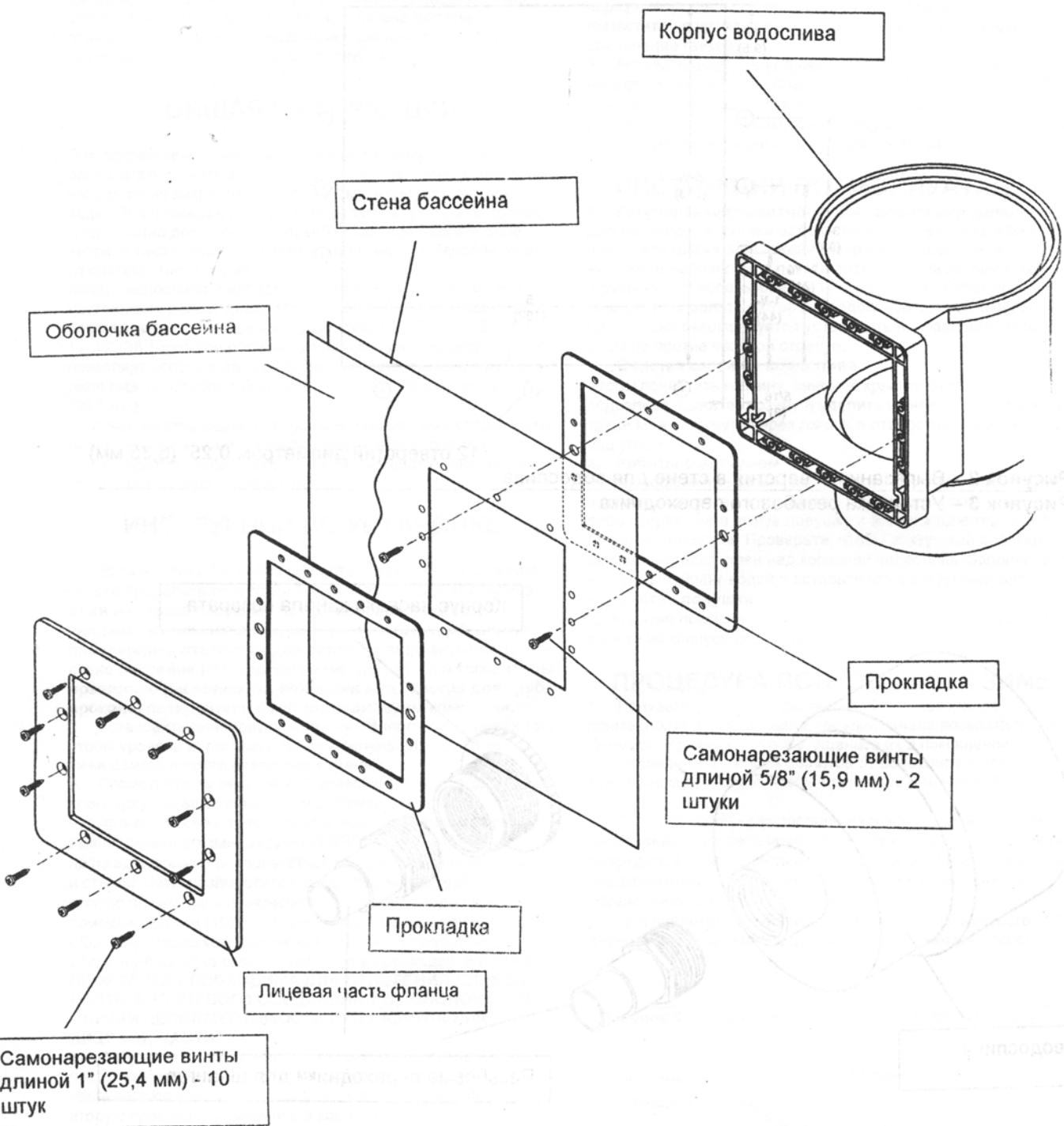
Корпус насадки канала возврата

Корпус водослива

Резьбовые переходники для шлангов

Оберните резьбу переходников тefлоновой лентой против часовой стрелки. Обычно достаточно сделать от четырех до восьми витков.  
Для резьбовых соединений используйте только тefлоновую ленту.

Рисунок 4 – Установка водослива



Самонарезающие винты длиной 1" (25,4 мм) - 10 штук

ПРИМЕЧАНИЕ: Установка водослива в бетонную стену должна производиться с помощью специальных анкеров. Важно убедиться, что анкеры правильно установлены и надежно зафиксированы в бетоне. Рекомендуется использовать анкеры с защитой от коррозии.